

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
FINANCE DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 41/F2/A2/2011, dated 30th August 2011)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Buvaragasakiyam, Junior Accounts Officer, Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal is admitted into retirement on the afternoon of 31-8-2011.

(By order)

R. SMITHA,
Joint Secretary to Government (Finance).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HOME DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 53, dated 30th August 2011)

NOTIFICATION

In pursuance of the provisions contained in sub-section (3) of section 3 of the National Security Act, 1980 (65 of 1980), the Lieutenant-Governor, Puducherry having been satisfied that the circumstances prevailing in the Union territory of Puducherry are likely to create a tense law and order situation and it is necessary so to do, hereby directs that the District Magistrate, Puducherry and Karaikal shall also exercise the powers conferred by sub-section (2) of section 3 of the said Act in respect of the district concerned for a period of three months from the date of issue of this notification.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. SATHIYAVATHY,
Chief Secretary to Government.

புதுச்சேரி அரசு

**பொதுமயனித் துறை
கட்டடம் மற்றும் சாலை கோட்டம் (தெற்கு)**

இப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி, உப்பளம் ரோட்டில், (தண்ணீர் தொட்டி எதிரில்) அமைந்துள்ள செயற்பொறியாளர் அலுவலகம், கட்டடம் மற்றும் சாலைக் கோட்டம் (தெற்கு) பிரிவு, பொதுப்பணித் துறைக்குச் சொந்தமான பழைய ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ் செய்தித்தாள்களை

வாங்குவதற்கு ஒரு கீலோவிற்குச் சம்மதீத்த விலையை (வரிநீர்களாக) குறிப்பிட்டு, மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன. ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ் செய்தித்தாள்களுக்கு தனித்தனியே ஒரு கீலோவிற்கான விலை குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.

2. அரக்கு முத்திரையிட்ட உறையின்பீது “பழைய செய்தித்தாள்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு அதனை செயற்பொறியாளர், கட்டடம் மற்றும் சாலை (தெற்கு) கோட்டம், பொதுப்பணித் துறை, புதுச்சேரி, என்ற முகவரிக்கு 21-9-2011 அன்று காலை 11.00 மணிக்குள் அனுப்பப்பட வேண்டும். ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே பகல் 12.30 மணிக்கு மேலே குறிப்பிட்ட அதிகாரி அலுவலகத்தில் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

3. ஏதெந்தில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் ₹ 200 (ரூபாய் ரூநூறு மட்டும்) முன்னவைப்புத் தொகையாக செலுத்த வேண்டும்.

4. வெற்றிபெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்னவைப்புத் தொகை ஒப்பந்தம் முடிந்தவுடன் தீருப்பித் தரப்படும். வெற்றி பெற்றவர்களின் முன்னவைப்புத் தொகையானது விற்பனை விலைக்குள்ளாக கணக்கில் கொள்ளப்படும்.

5. மேலே குறிப்பிட்ட தேதிக்குப்பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

6. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரிக்கு முழு உரிமை உண்டு.

7. ஒப்பந்தம் முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் ஒப்பந்தம் எடுத்த முழுத்தொகையையும், அதற்குண்டான விற்பனை வரியையும் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில்/சௌவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் மேற்சானன கட்டடத்தில் இருந்து தொகை செலுத்தப்பட்டதற்கான எல்லா செய்தித்தாள்களையும் அப்பற்படுத்த வேண்டும். தவறினால், அவர் கட்டிய முன்னவைப்புத் தொகையை இழுக்க நேரிடும்.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப் பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவிதமான பொறுப்பும் ஏற்காது.

9. அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் விற்பனை வரி உட்பட ஒப்பந்தத் தொகையை செலுத்தவில்லையெனில், அதிகத் தொகையை எடுத்த அடுத்த ஒப்பந்ததாரருக்கு ஏலம் விடப்படும்.

10. ஒப்பந்தத் தேதியில் நடைமுறையில் உள்ள விற்பனை வரி வகுவிக்கப்படும்.

11. ஒப்பந்தம் எடுக்க விரும்புவோர் ஒப்பந்தப் பொருட்களை அலுவலக நேரத்தில் பார்வையிடலாம்.

12. ஏதேனும் உடன்பாதன்மை எழுமாயின் செயற்பொறியாளரின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2011 ஏக்டு ஆகஸ்ட் மீண்டும்.

செயற்பொறியாளர்,

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
PUBLIC WORKS DEPARTMENT
[BUILDINGS AND ROADS (SOUTH) DIVISION]**

Puducherry, the 19th August 2011.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding sales tax) are invited for the sale of old newspapers (English/Tamil) belonging to the Office of the Executive Engineer, Buildings and Roads (South) Division, Public Works Department, Uppalam Road, (Opposite to Water Tank), Puducherry.

2. Sealed tenders should be addressed to the Executive Engineer, Buildings and Roads (South) Division, Public Works Department, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers" and should reach this office on or before 21-9-2011 at 11.00 a.m. The tenders will be opened at 12.30 p.m. on the same day in the presence of the tenderers if any, in the office of the undersigned.

3. The intending tenderers should deposit a sum of ₹ 200 (Rupees two hundred only) as earnest money deposit on the date of auction.

4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender is over.

5. Tenders received after the due date and time will be rejected.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender in part or whole without assigning any reason thereof.

7. The successful tenderer should pay the full amount including sales tax immediately and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit amount will be forfeited.

8. No claim about the quantity and quality of the articles will be admitted after the tender is finalised. Sales tax will be charged as per rates applicable at the time of auction.

9. If the successful tenderer do not pay the full amount including sales tax within the specified time, auction will be passed on to the next highest bidder.

10. The intending tenderers can inspect the newspapers during office hours.

11. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

EXECUTIVE ENGINEER.

CALVE COLLEGE FRENCH HIGH SCHOOL

Puducherry, the 8th September 2011.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited (for sale/clearing) from the local bidders for the following old items belonging to the Calve College French High School, Puducherry.

Rate per
kilogram

- | | |
|-------------------------------|---|
| (1) Old English newspapers .. | ₹ |
| (2) Old Tamil newspapers .. | ₹ |
| (3) Waste papers .. | ₹ |

2. The sealed tenders should be addressed to the Headmaster, Calve College French High School, Mission Street, Puducherry, duly superscribing on the envelope as "Tender for purchase of old newspapers and waste papers" and to reach the undersigned on or before 10.00 a.m. on 28-9-2011. The tenders will be opened at 11.00 a.m. on the same day, in the presence of the tenderers present, in the Office of the Calve College French High School, Mission Street, Puducherry.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit.

4. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately soon after the tender is over.

5. Tenders received after the due date and time will be rejected.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

7. The successful tenderer should pay the full amount immediately as and when call made and clear the old items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

8. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

9. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

10. The rate for each item should be quoted separately.

11. Sales tax/CST will be collected for the newspapers and waste papers as per the prevailing rules.

HEADMASTER GRADE-I.